

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نگذارید تا بار دیگر توسط دموکراسی گزیده شویم؛ بیاید خلافت اسلامی را به طریقه رسول الله صلی الله علیه وسلم تأسیس کنیم تا سرانجام پاکستان به موفقیت برسد



(ترجمه)

حکام و رقبای سیاسی پاکستان بار دیگر خودشان را برای یک دوره دیگری دموکراسی آماده می‌کنند. میلیاردها رویه صرف چنان نمایش بیهوده خواهد شد که از توان و ظرفیت بزرگ پاکستان چیزی جز خرابی و ویرانی برای ما به ارمغان نمی‌آورد. در حقیقت پاکستان زمین‌های هموار، زراعت متنوع، نیروی جوان، انرژی فراوان، منابع معدنی، ارتش قوی و مجهز و نیروی هسته‌ای بزرگی را دارد که توان رقابت با قدرت‌های بزرگ جهان را به او می‌دهد؛ ولی دموکراسی همیشه و هر زمان به ما صدمه وارد کرده است. هرچند رسول الله صلی الله علیه و سلم به ما هشدار داده است که:

«لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ»

(رواه بخاری و مسلم)

ترجمه: مؤمن از یک سوراخ دوبار گزیده نمی‌شود.

پس چرا ما باید دوبار توسط دموکراسی گزیده شویم؟ آیا بجای این نباید ما برای خلافت به طریقه رسول الله صلی الله علیه وسلم کار کنیم؟

ای مسلمانان پاکستان! چرا ما باید دوباره توسط دموکراسی گزیده شویم، در حالی که این دموکراسی است که به دشمنان ما اجازه می‌دهد تا از منابع ما علیه خودمان قوت بگیرند؟ دموکراسی به رهبران سیاسی و نظامی ما اجازه می‌دهد تا با دشمنان ما متعهد شوند، با آنان توافق کنند، رازهای ما را فاش کرده و دساتیرشان را تطبیق کنند. باید اقرار کرد که بدون پایگاه‌های هوایی و اطلاعات نظامی پاکستان، امریکا نمی‌توانست به سرزمین ما تجاوز کند، ولی دموکراسی به این حکام اجازه داد تا یک شبکه‌ی حمایتی بزرگ را برای امریکا تأسیس کند.

شبکه‌ی امریکا-که شامل یک سفارت‌خانه‌ی مستحکم، قونسولگری‌های جاسوسی، خطوط بی‌وقفه‌ی انتقال تجهیزات ارتش در هوا و زمین، مخفیگاه‌ها برای شرکت‌های امنیتی و اطلاعاتی خصوصی است- تپه‌های نادرست و دروغین را بر نیروهای ما می‌زند تا برای حکام دولتی و نظامی ما به منظور متفرق کردن نیروهای مجهز مان به مناطق قبایلی، مجوز و تصدیق تهیه کنند. بناءً دموکراسی رهبران نظامی و سیاسی را قادر ساخت تا اشغالگری امریکا را، که بعداً درهای افغانستان را به روی هند باز کرد، توجیه کنند و این امریکا و هند را قادر می‌سازد تا با همکاری یک‌دیگر، آتش فتنه را در بلوچستان، مناطق قبایلی و فراتر از آن شعله‌ور کنند. اما الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿إِنَّمَا يَنْهَاكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [ممتحنه: ۹]

ترجمه: الله (سبحانه و تعالی) تنها شما را از دوستی با کسانی نهی می‌کند که در (امر) دین با شما جنگیده‌اند و شما را از دیارتان بیرون کرده‌اند، و بر بیرون راندن شما (دیگران را) کمک (و پشتیبانی) کرده، و هرکس با آنها (رابطه) دوستی بگیرد، پس آنان ستمگارانند.

این خلافت است که از استخراج منابع ما توسط دشمنان مان، که علیه خودمان استفاده می‌کنند، جلوگیری می‌کند، و این خلافت است که ارتش‌های ما را در جواب گریه‌های مسلمانان و برای تصرف مناطق شان، به کشمیر، میانمار، فلسطین و سوریه سوق می‌دهد. پس آیا بر ما نیست تا برای تأسیس خلافت به طریقه‌ی رسول الله صلی الله علیه وسلم کار و فعالیت کنیم؟

ای مسلمانان پاکستان! چرا باید بار دیگر توسط دموکراسی گزیده شویم، در حالی که این دموکراسی است که از استفاده مؤثر منابع وسیع پاکستان، که باعث پیشرفت و آزادی ما از وابستگی به استعمارگران می‌شود، جلوگیری می‌کند. دموکراسی داشتن مالکیت شخصی بر انرژی و ذخایر معدنی ما (ذخایر معدنی امت) را که میلیاردها دالر ارزش دارد، اجازه می‌دهد؛ اما اسلام این خزانه‌ی وسیع و بزرگ را جزء ملکیت عامه می‌پندارد، که گرفتن فایده از آن بر اساس نیازهای ما صورت می‌گیرد. رسول الله صلی الله علیه وسلم می‌فرماید:

«الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثِ الْمَاءِ وَالْكَالِ وَالنَّارِ»

(رواه احمد)

ترجمه: مسلمانان در سه چیز با یکدیگر شریک اند: آب، چراگاه‌ها و آتش (انرژی).

دموکراسی از طریق شرکت‌های سهامی، مالکیت‌های گسترده شخصی را در تجارت‌های بزرگ، مثلاً: صنایع سنگی، ساختمان‌های بزرگ، ترانسپورت و ارتباطات می‌پذیرد؛ ولی اسلام قوانین بی‌نظیری را در شراکت حکم کرده است که مالکیت خصوصی را در پروژه‌های اقتصادی بزرگ محدود می‌کند و به دولت اجازه می‌دهد تا بر سکتورهای بزرگ کنترل و حاکمیت داشته باشد تا از امور و قضایای مردم مراقب باشد و از تجمع ثروت در دست یک عده جلوگیری کند. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ﴾

[حشر: ۷]

ترجمه: تا (این اموال) در میان ثروتمندان شما دست به دست نشود.

برعلاوه، این‌که دموکراسی ما را از مفاد درآمدهای دولتی و عامه محروم می‌کند، با وضع مالیات سنگین، که شریعت آن را حرام قرار داده است، فقر و تنگدستی ما را شدیدتر نیز می‌سازد. رسول الله صلی الله علیه وسلم می‌فرماید:

«لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْسٍ»

(رواه احمد)

ترجمه: جمع‌کننده مال حرام به جنت وارد نمی‌شود.

بدتر از همه این‌که دموکراسی گرفتن قرضه‌های خارجی را همراه با سود جازز می‌داند، و این کار سبب افتادن پاکستان در دام یک سلسله قرضه‌ها و مواجهه در یک شرایط ناگوار می‌شود؛ هرچند تا به حال که قسمت عمده قرضه‌هایش را پرداخته است. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾

[بقره: ۲۷۵]

ترجمه: (آنان گفتند: همانا داد و ستد همانند ربا است) و در حالی که الله (سبحانه و تعالی) داد و ستد را حلال کرده و ربا را حرام نموده است.

پس آیا بر ما نیست تا برای تأسیس خلافت به طریقه رسول الله صلی الله علیه وسلم کار کنیم؟

ای مسلمانان پاکستان! ما نباید بار دیگر توسط دموکراسی گزیده شویم، چون دموکراسی نظامی است که برای حکام در مقابل بی‌اعتنایی‌شان به الله سبحانه و تعالی و رسول الله صلی الله علیه وسلم پاداش می‌دهد. اما در اسلام، هر حاکم، حتی خلیفه در اثر

پافشاری بر تطبیق کفر صریح، توسط محکمهٔ مظالم بدون کدام چانس و گریز از طریق عفو، مصئونیت سیاسی یا هرنوع قانون ساخت بشر برکنار می‌شود. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴾

[نساء: ۵۹]

ترجمه: ای مومنان! الله (سبحانه و تعالی) را اطاعت کنید و پیامبر (صلی الله علیه و سلم) را اطاعت کنید و اولی الامر خود را نیز اطاعت کنید. پس هرگاه در چیزی اختلاف کردید، آن را به سوی الله (سبحانه و تعالی) و رسولش (صلی الله علیه و سلم) عرضه بدارید؛ اگر به الله (سبحانه و تعالی) و روز آخرت ایمان دارید، این بهتر و نیکوتر است به اعتبار تاویل.

پس آیا بر ما نیست تا همگام با حزب التحریر در راه تأسیس خلافت به طریقهٔ رسول الله صلی الله علیه و سلم کار کنیم؟

ای مسلمانان ارتش پاکستان! نگذارید تا بار دیگر توسط دموکراسی گزیده شویم، در حالی که توان این را دارید تا در ظرف چند ساعت به این ذلت پایان دهید. این حکام بدبخت برای حفظ جریان دموکراسی، این نظام خراب و سرکش، به حمایت شما وابسته‌اند. ای ارتش‌های مسلمان ما، رسول الله صلی الله علیه و سلم قوانین ساخت بشر را از حمایت فزیک‌اش بیرون کردند. او صلی الله علیه و سلم در شرایط سخت و آسان، به سفرهای دور و نزدیک می‌رفت تا شخصاً با اهل جنگ و آتش و شمشیر (جنگجویان) ملاقات کرده و از آنان برای اسلام نصرت بطلبد، و از آنان می‌پرسید:

«وهل عند قومك منعة؟»

ترجمه: آیا مردم شما قدرت دارند؟

مطمئناً که شما قدرت دارید، پس به حزب التحریر برای تأسیس دوبارهٔ خلافت اسلامی نصرت بدهید تا سرانجام پاکستان به پیروزی برسد.

حزب التحریر-ولایه پاکستان

۱۲ رجب ۱۴۳۹ هـ.ق

۳۰ مارچ ۲۰۱۸ م